

VUOSIKERTOMUS 2005



OY POHJOLAN LIIKENNE AB



## Sisältö

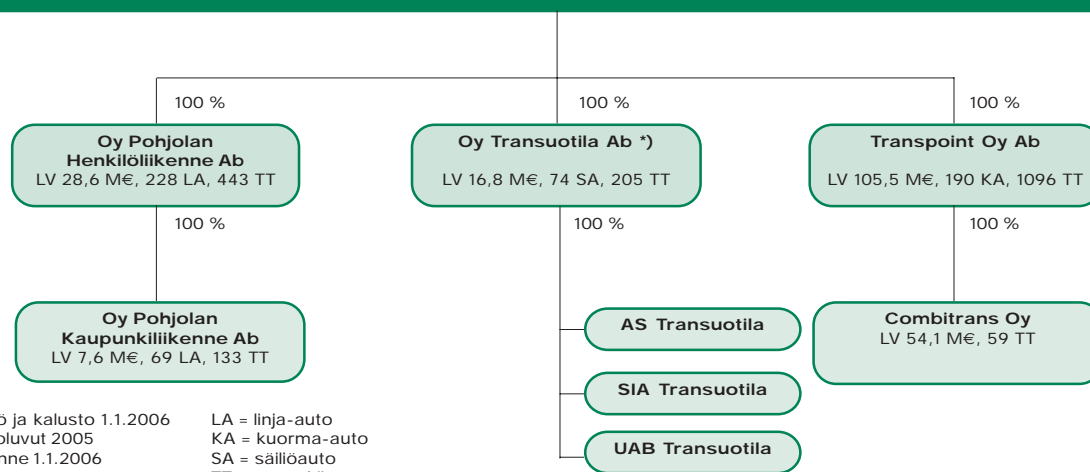
---

<i>Yhtiö rakenne ja tunnuslukuja .....</i>	<i>4</i>
<i>Toimitusjohtajan katsaus .....</i>	<i>5</i>
<i>Toimialakatsaukset</i>	
<i>Tavaraliikenne .....</i>	<i>6</i>
<i>Säiliöliikenne .....</i>	<i>9</i>
<i>Henkilöliikenne .....</i>	<i>10</i>
<i>Tilinpäätös</i>	
<i>Toimintakertomus .....</i>	<i>12</i>
<i>Tuloslaskelma .....</i>	<i>14</i>
<i>Tase .....</i>	<i>15</i>
<i>Rahoituslaskelma .....</i>	<i>16</i>
<i>Liitetiedot .....</i>	<i>17</i>
<i>Käyttöomaisuuden liitetiedot .....</i>	<i>20</i>
<i>Tilintarkastuskertomus .....</i>	<i>23</i>
<i>Hallitus, tilintarkastajat, johto, tytäryhtiöt .....</i>	<i>24</i>
<i>Osoitteet .....</i>	<i>25</i>

## Yhtiörakenne ja tunnuslukuja

### OY POHJOLAN LIIKENNE AB

Hallinto- ja tietohallintopalvelut: LV 2,0 M€, 19 TT



Henkilöstö ja kalusto 1.1.2006  
Liikevaihtoluvut 2005  
Yhtiörakenne 1.1.2006

LA = linja-auto  
KA = kuorma-auto  
SA = säilöauto  
TT = työntekijä

\*) Sisältää Baltian tytäryhtiöt

## Konsernin tunnuslukuja 2001-2005

	2001	%/lv	2002	%/lv	2003	%/lv	2004	%/lv	2005	%/lv
Liikevaihto M€	196,4	100,0	196,7	100,0	202,5	100,0	199,3	100,0	211,2	100,0
Ulkopuoliset palvelut M€	82,8	42,2	80,3	40,8	84,4	41,7	83,6	42,0	88,3	41,8
Henkilökulut M€	58,7	29,9	62,7	31,9	63,1	31,2	62,2	31,2	66,4	31,4
Myyntikate M€	48,5	24,7	48,1	24,4	48,9	24,1	47,3	23,7	49,0	23,2
Käyttökate M€	15,1	7,7	16,4	8,3	16,4	8,1	15,0	7,5	15,3	7,2
Poistot M€	13,4	6,8	13,1	6,6	11,7	5,8	11,4	5,7	11,3	5,3
Liikevoitto M€	1,8	0,9	3,3	1,7	4,7	2,3	3,6	1,8	4,0	1,9
Tulorahoitus M€	13,8	7,0	15,0	7,6	14,7	7,3	13,8	6,9	13,6	6,4
Nettoinvestoinnit M€	6,9	3,5	7,8	4,0	10,4	5,1	10,9	5,5	9,7	4,6
Sijoitetun pääoman tuotto (ROI) %	3,2		6,3		8,6		6,9		7,5	
Oman pääoman tuotto (ROE) %	1,2		3,7		6,6		5,2		4,9	
Maksuvalmius (current ratio)	1,1		1,1		1,2		1,0		1,1	
Investointien omarahoitusaste %	199,0		192,3		142,0		126,7		139,8	
Omavaraisuusaste %	49,2		50,4		50,9		52,4		51,9	
Vieras pääoma yht. M€	42,7		45,9		41,0		42,8		44,9	

- **Sijoitetun pääoman tuotto (ROI):**  
Tulos ennen satunnaisia eriä + korkokulut ja muut rahoituskulut / taseen loppusumma /. korottomat velat x 100
- **Oman pääoman tuotto (ROE):**  
Tulos ennen satunnaisia eriä /. tilikauden verot / oma pääoma + vähemmistöosuus x 100
- **Maksuvalmius (current ratio):** Vaihto- ja rahoitusomaisuus / Lyhytaikainen vieras pääoma
- **Investointien omarahoitusaste:** Rahoituslaskelman mukainen tulorahoitus / nettoinvestoinnit x 100
- **Omavaraisuusaste:** Oma pääoma + vähemmistöosuus / taseen loppusumma x 100

## Toimitusjohtajan katsaus

Pohjolan Liikenne -yhtiöiden liikevaihto vuonna 2005 oli 211,2 miljoonaa euroa. Liikevaihto kasvoi edelliseen vuoteen verrattuna 6,0 %. Konsernin liikevoitto parani edellisen vuoden 3,6 miljoonasta eurosta 4,0 miljoonaa euroon. Liikevoitto oli 1,9 % liikevaihdosta. Sijoitetun pääoman tuotto oli 7,5 % ja oman pääoman tuotto 4,9 %.

### Tavaraliikenne

Konsernin tavaraliikenteen eli Transpoint-alakonsernin liikevaihto oli 158,3 miljoonaa euroa. Tavaraliikenteen liikevaihto kasvoi edellisestä vuodesta 4,9 %.

Kappaletavarakuljetuksiin erikoistuneen Transpoint Oy Ab:n liikevaihto kasvoi 2,0 %. Yrityksen liikevoitto, 2,4 miljoonaa euroa, parani selvästi edellisen vuoden 1,3 miljoonasta eurosta. Liiketulosta voidaan pitää olosuhteisiin nähden tyydyttävänä. Tuloksen paranemisen taustalla ovat onnistunut integroituminen kansainväliseen kuljetusjärjestelmään sekä tuotannon jatkuva tehostaminen. Lisäksi kiinnitettiin erityistä huomiota kuljetusvarmuuteen ja asiakas-tyytyväisyyteen. Kustannusten nopea nousu, erityisesti polttoaineen hinta, vaikutti kuitenkin negatiivisesti liiketoiminnan kannattavuuteen.

Osa- ja kokokuormakuljetuksia hoitavan Combitrans Oy:n liikevaihto kasvoi 10,3 %. Yrityksen liikevoitto parani ollen 0,8 miljoonaa euroa, kun se vuonna 2004 oli 0,6 miljoonaa euroa. Liiketulosta voidaan pitää – paperiteollisuuden työtaistelu huomioon ottaen – tyydyttävänä. Combitrans Oy:n liiketuloksen paraneminen johtui lähinnä uusista rakennusteollisuudelle kohdistetuista logistiikkaratkaisuksista sekä varastointipalveluista.

### Henkilöliikenne

Pohjolan Henkilöliikenne -al konsernin liikevaihto oli 36,2 miljoonaa euroa. Liikevaihto kasvoi edellisestä vuodesta 14,0 % johtuen pääosin kaupunkiliikenteen voimakkaasta kasvusta.

Henkilöliikenteen liiketuloksen heikkeneminen volyymin kasvusta huolimatta johtui lähinnä polttoaineen hinnan nopeasta kohoamisesta. Lisäksi matkustajamäärät vähenivät etenkin Imatralla, Savonlinnassa ja Kotkassa. Helsingin Kampin terminaalin käyttöönotto kesäkuussa 2005 katkaisi kaukoliikenteen matkustajamäärien laskun ainakin toistaiseksi. ExpressBus-järjestelmään kuuluvalle pikavuoro-liikenteelle suunniteltiin uusi, moderni markkinointiviestinnän linja, minkä odotetaan tuovan linja-autoihin uusia asiakkaita.

### Säiliöliikenne

Konsernin säiliöliikennettä hoitavan Transuotila-alakonsernin liikevaihto oli 16,8 miljoonaa euroa. Liikevaihto säilyi lähes edellisen vuoden tasolla. Kasvun pysähtyminen johtui energiankulutuksen pienenemisestä ja polttonesteiden korkeasta hinnasta. Säiliöliikenteen kannattavuus heikkeni edelleen selvästi johtuen kustannusten voimakkaasta kohoamisesta.

### Ympäristö ja turvallisuus

Ympäristöasioiden huomioimiseen ja turvallisuuden parantamiseen on panostettu edellisten vuosien tapaan. Ympäristö ja turvallisuustoimet liittyvät turvallisuuden ja työkyvyn ylläpitämiseen sekä päästöjen, polttoaineen kulutuksen, liikennevahinkojen, kuljetusten aikaisten vahinkojen ja työtaturmien vähentämiseen.

VR-Yhtymä Oy julkistaa vuosittain erillisen ympäristöraportin, jossa käsitellään konsernin ympäristöasioita.



### Näkymät

Konsernin tavaraliikenteen odotukset ovat – Suomen talouden hyvästä tilanteesta johtuen – varsin positiiviset. Lisääntyvä ulkomaan liikenteen volyymi sekä kuljetuksiin integroidut lisäarvopalvelut tulevat jatkossa kasvattamaan tavaraliikenteen liikevaihtoa merkittävästi. Asiakslähtöisyyden korostaminen palvelujen tarjonnassa vahvistaa edelleen kilpailukykyämme.

### Kiitokset

Konsernin puolesta kiitän asiakkaitamme, yhteistyökumppaneitamme, alihankkijoitamme sekä työntekijöitämme erinomaisesta yhteistyöstä vuonna 2005.

Helsingissä 14.3.2006

Erik Söderholm

## Tavaraliikenne



Pohjolan Liikenne -yhtiöiden tavaraliikenteestä vastaavat Transpoint Oy Ab ja sen tytäryhtiö Combitrans Oy. Transpoint tarjoaa asiakkailleen valtakunnallisen ja aikataulutetun kappale-tavaran- ja osakuormien jakelujärjestelmän. Transpointin asiakaskunta koostuu kaupan ja teollisuuden alan yrityksistä. Kuljetusten lisäksi Transpoint tuottaa asiakkailleen kasvamassa määrin kuljetuksiin liittyviä lisäpalveluja kuten varastointipalveluja.

Transpointin kuljettama tavaramäärä säilyi edellisvuosien tasolla. Vuoden aikana kuljetettiin 2,6 miljoonaa lähetystä ja 2,0 miljoonaa tavaratonnia. Paperialan pitkä työtaistelu vaikutti Transpointin kuljetusmääriin paperitehtaille saapuvan ja niistä lähtevän tavaraliikenteen ollessa pysähdyksissä lähes seitsemän viikkoa.

Kilpailu kuljetusalalla jatkui kireänä. Polttoaineen hintaheilahtelut olivat rajuja. Kohonneita polttoainekustannuksia katettiin polttoainelisällä.

Transpoint Oy Ab:n kannattavuutta pystyttiin parantamaan selvästi edellisvuodesta tuotantokustannusten hallinnan ja sopeuttamisen avulla. Omaa kansainvälistä liikennettä supistettiin rajusti ja heikoimmin kannattavista liikenteistä luovuttiin. Pohjanmaan alueen toimintoja keskitettiin syksyllä Seinäjoelle valmistuneeseen uuteen terminaaliin ja samalla Vaasan terminaali lakkautettiin.

Konserniyhteistyötä Combitransin kanssa tiivistettiin käynnistämällä konkreettisia toimenpiteitä resurssien yhteiskäyttöön.

Turvallisuuden parantamisessa keskityttiin liikenneturvallisuuden ja työtaturmien ehkäisyyn. Ympäristöasioissa panostettiin polttoaineen kulutuksen vähentämisen kautta päästöjen vähentämiseen sekä kuljetusten aikaisten ympäristövahinkojen ehkäisyyn.

Sähköinen liiketoiminta kehittyi voimakkaasti. Vuoden aikana otettiin käyttöön uusi menetelmä rahtikirjatiedon välittämiseksi sähköisesti asiakkaalta Transpointille. Uusi menetelmä - iEDI - perustuu internetin käyttöön tiedonsiirrossa ja on hyvin kustannustehokas. Sähköisesti välitettävien myyntilaskujen määrä moninkertaistui vuoden aikana. Ostolaskujen sähköinen käsittely aloitettiin loppuvuoden aikana.



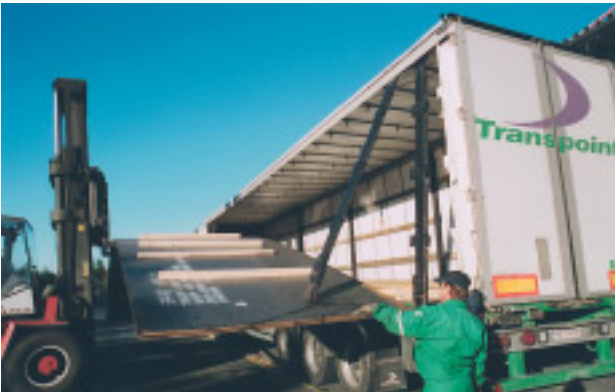
Henkilökunnan järjestelmällistä koulutusta jatkettiin ja kohdennettiin. Tuotantohenkilöstön koulutuksessa pääpaino oli turvallisuus-, ajotapa- ja asiakastyöskentelyvalmennuksissa. Ammattitaitoisen ja motivoituneen työvoimansaannin turvaamiseksi jatkettiin kuljettajien oppisopimuskoulutusta.

Vuoden aikana toteutetun asiakastyytyväisyystutkimuksen mukaan asiakkaiden kokonaistyytyväisyys oli kohonnut hieman edelliseen, vuonna 2003 tehtyyn tutkimukseen nähden. Tutkimuspalautteen mukaan asiakkaiden odotukset kohdistuvat tulevaisuudessa asiakaskohtaisten palveluprosessien kehittämiseen.

Transpoint Oy Ab tähtää liikevaihdon kannattavaan kasvattamiseen laajentamalla palvelutarjontaa, syventämällä asiakasyhteistyötä ja kehittämällä sähköistä liiketoimintaa. Tietojärjestelmiä kehitetään resurssien hallinnan ja toiminnanohjauksen edelleen tehostamiseksi.

Yhtiötä vuoden 2000 alusta johtanut toimitusjohtaja erosi yhtiön palveluksesta marraskuussa.





## TRANSPPOINT OY AB

	2005	2004
LIKEVAIHTO euroa:	105,5 milj. €	103,4 milj. €
KÄYTTÖKATE euroa:	6,1 milj. €	5,1 milj. €
KÄYTTÖKATE %:	5,8 %	4,9 %
POISTOT euroa:	3,7 milj. €	3,8 milj. €
LIIKETULOS euroa:	2,4 milj. €	1,3 milj. €
LIIKETULOS %:	2,2 %	1,3 %
	1.1.2006	1.1.2005
TYÖNTEKIJÖITÄ:	1096	1072
OMIA KUORMA-AUTOJA:	190	188
ALIHANKKIJOIDEN KUORMA-AUTOJA:	331	302
PERÄVAUNUJA:	450	455
KONTTEJA:	978	986

## Tavaraliikenne



Pohjolan-Liikenne -yhtiöiden massatavaran logistiikkapalvelujen tuottamiseen erikoistunut yhtiö on Combitrans Oy. Sillä on toimipaikat Helsingissä, Vantaalla, Tampereella, Lahdessa, Oulussa, Kouvolassa ja Lappeenrannassa. Sen kuljettamia päätuoteryhmiä ovat metsäteollisuuden, mekaanisen metsäteollisuuden ja rakennusteollisuuden tuotteet sekä muina tuotteina mm. maatalouden kuljetukset ja kaupan päivittäistavarat. Lisäksi yhtiö tuottaa varastointi- ja terminaali palveluja Kouvolassa ja Vantaalla. Sopimukset ovat pääsääntöisesti pitkäaikaisia partnership-sopimuksia. Yhtiöllä ei ole omaa kalustoa, vaan se tukeutuu 148 sopimusliikennöitsijänsä 250 kuorma-autoon ja käyttää lisäksi noin 200 muuta kuorma-autoa. Vuosittain kalustoa on käytössä noin 450 kuorma-autoa

Metsäteollisuuden puolentoista kuukauden työmarkkinahäiriöstä huolimatta yhtiö pystyi kasvattamaan volyymiaan edellisestä vuodesta. Merkittävä kasvu oli rakennusteollisuudessa ja varastoinnissa. Kaikilla päätoimialoilla pystyttiin selvästi kasvattamaan markkinaosuutta. Elementtikuljetusten merkittävä kasvu jatkui. Varastotoimintojen laajentamista jatkettiin rakennusteollisuuteen Etelä-Suomen Logistiikkatalo Oy:n kanssa tehdyllä liiketoimintakaupalla koskien Virkatien b-terminaalia. Liiketoiminnan vastuu siirtyi yhtiölle 1.2.2006.

Vuonna 2005 Combitrans kuljetti ja käsitteli varastoissaan tavaraa 5,7 miljoonaa tonnia.

Tietojärjestelmän uudistusprojekti jatkuu, kuljetussuunnittelu on otettu osittain tuotantokäyttöön muiden osien käyttöönoton siirtyessä vuodelle

2006. Sähköisten asiakasyhteyksien rakentamista on jatkettu.

Kuljettajakoulutusta on jatkettu kuormansidonta-, taloudellisen ajon, trukikortti- ja työturvallisuuskorttikoulutuksella.

Sopimuskaluston käyttöaste säilyi lähes ennallaan. Polttoaineen merkittävää hinnan nousua Combitrans pystyi kompensoimaan kesällä käytöön otetulla polttoainelisällä. Kuljetusvolyymin ja varastoliiketoiminnan kasvun ollessa ennustettua kovempaa yhtiö pystyi ylittämään tulostavoitteen.



Toivo Toivonen  
toimitusjohtaja

### COMBITRANS OY

	2005	2004
LIIVEVAIHTO euroa:	54,1 milj. €	49,0 milj. €
KÄYTTÖKATE euroa:	0,9 milj. €	0,7 milj. €
KÄYTTÖKATE %:	1,7 %	1,3 %
POISTOT euroa:	0,1 milj. €	0,1 milj. €
LIIVEVOITTO euroa:	0,8 milj. €	0,6 milj. €
LIIVEVOITTO %:	1,5 %	1,1 %
	1.1.2006	1.1.2005
TYÖNTEKIJÖITÄ:	59	55
YHTEISTYÖKUMPPANEIDEN KUORMA-AUTOJA:	450	400



## Säiliöliikenne



Pohjolan Liikenne -yhtiöiden säiliöliikenneyhtiö Oy Transuotila Ab on Suomen suurin

nestemäisiä polttoaineita kuljettava yhtiö. Transuotilan asiakkaille kuljetetaan Suomessa ja Baltiassa polttonesteitä, kemikaaleja, kaasuja, voiteluaineita ja paperiteollisuuden täyteaineita.

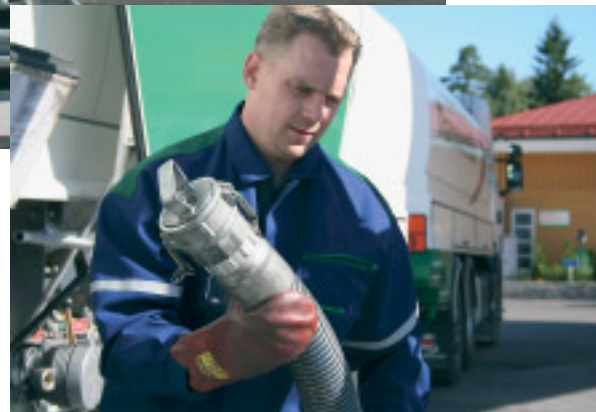
Transuotilan Baltian-tytäryhtiöt Virossa, Latviasa ja Liettuassa palvelevat omia asiakkaitaan sekä maiden sisäisessä liikenteessä että ulkomaan liikenteessä. Liettuun yhtiö on kasvattanut eniten liikennettä Keski-Euroopan suuntaan. EU:n laajeneminen luo uusia kuljetusvolyymeja Baltian suunnassa.

Transuotila-yhtiöt kuljettivat vuonna 2005 eri tuotteita yhteensä 1,32 miljoonaa tonnia. Ajot hoidettiin 75 omalla ja 12 alihankkijan säiliöyhdistelmällä.

Kuluneen vuoden aikana uusittiin useita pitkäaikaisia kuljetussopimuksia tuleville vuosille. Osa näistä sopimuksista saatiin kilpailutuksen kautta.

Tilaukskannan vaihtelu oli erittäin suurta johtuen polttonesteiden jatkuvista hintamuutoksista ja alkuvuoden lämpimistä säästä. Kaluston ja henkilöstön sopeuttaminen asiakkaiden tarpeiden mukaisesti asettaa haasteita liikenteen hoidolle ja oman kaluston tehokkuudelle jatkossa yhä enemmän.

Henkilökunnan koulutusta jatketaan turvalliseen liikennöintiin, oikeisiin työtapoihin ja kaluston tekniikkaan painottaen alkavana vuotena.



Hannu Viitanen  
toimitusjohtaja

### SÄILIÖLIKENNEYHTIÖT YHTEENSÄ

	2005	2004
LIKEVAIHTO euroa:	16,8 milj. €	16,8 milj. €
KÄYTTÖKATE euroa:	1,8 milj. €	2,2 milj. €
KÄYTTÖKATE %:	10,8 %	12,9 %
POISTOT euroa:	2,2 milj. €	2,1 milj. €
LIIKETULOS euroa:	-0,4 milj. €	0,1 milj. €
LIIKETULOS %:	-2,2 %	0,7 %
	1.1.2006	1.1.2005
TYÖNTEKIJÖITÄ:	205	199
SÄILIOAUTOYHDISTELMIÄ:	74	75

## Henkilöliikenne



Pohjolan Liikenne -yhtiöiden henkilöliikenteestä vastasivat vuonna 2005 Oy Pohjolan

Henkilöliikenne Ab ja Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab. Oy Pohjolan Henkilöliikenne Ab hoiti linja-, osto- ja tilausajoliikennettä liiketoiminta-alueillaan Etelä-Suomessa, Kymenlaaksossa, Kaakkois-Suomessa ja Savo-Kainuussa. Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab vastasi kaupunkien sopimusliikennekohteistaan Helsingissä ja YTV-alueella.

Vuoden aikana kuljetettiin 11,9 miljoonaa matkustajaa ja ajettiin 20,2 miljoonaa kilometriä. Matkustajamäärien ja ajettujen kilometrien kasvu johtui pääasiassa sopimusliikenteessä tapahtuneista liikennöintimuutoksista. Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab aloitti 1.1.2005 kahden uuden sopimuksen liikennöinnin, jotka lisäsivät päivittäin liikenteeseen sidottua kalustomäärää 36 autolla.

Matkustajamäärät pika-, vakiovuoro- ja kaupunkiliikenteissä vähenivät edelleen. Tuotantoa sopeutettiin tarkasteluvuoden aikana siten, että se kompensoi kysynnässä tapahtuneen muutoksen. Sopeuttamista jatketaan myös vuonna 2006 varsinkin kaupunki- ja vakiovuoroliikenteissä.

Valtakunnallisen ExpressBus-järjestelmän uusi markkinoinnin linja otettiin käyttöön keväällä 2005. Kesäkuussa avattiin kauan odotettu Kampin uusi bussiterminaali. Nämä kaksi seikkaa yhdessä polttoaineen hinnan voimakkaan nousun lisäksi taittoivat pikavuoroliikenteen voimakkaan matkustajakadon siten, että loppuvuoden aikana matkustajamäärät eivät enää laskeneet. Alalla on vahva usko siihen, että matkustajamäärät saadaan kasvuun ja pikavuorotuotteen kilpailukyky edelleen vahvistumaan.

Lohjan linja-autoasema muutti väliaikaisesti tiloihin Prisma-hankkeen rakentamisen ajaksi. Uuden linja-autoaseman sijoittuminen osaksi kaupungin ydinkeskustan Prisma-kauppakeskusta antaa tulevaisuudessa entistä paremmat lähtökohdat linja-autoliikenteen toimintaedellytysten kehittymiselle Lohjan seudulla.

Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab voitti vuoden 2005 aikana käydyssä HKL:n sisäisen liikenteen kilpailussa kuuden auton liikennöintikohteen. Kyseisen linjan 40 liikennöinti aloitettiin 1.1.2006.

EcoLine-järjestelmän antaman kuljettajakohtaisen polttoaineenkulutustiedon perusteella jaettiin vuoden 2005 toiminnan perusteella ensimmäiset kannustuspalkinnot. Kannustuksen piiriin pääsi 20 % kuljettajista. Järjestelmällä on ollut polttoaineenkulutukseen odotetun suuruinen alentava vaikutus.

Koko linja-autokalusto on siirretty huoltojen ja korjausten osalta ServLine-järjestelmän piiriin, jonka avulla korjaamokapasiteettia ja täyttöastetta



voidaan hallita ja suunnitella kaksi viikkoa eteenpäin. Seuraava kehitysskaskel on työmääräimien siirtäminen asentajakohtaisille langattomille verkopäätteille ja varaosavarastojen muuttaminen atk-valvontaan.

Vuoden 2005 aikana hankittiin pääkaupunkiseudun sopimusliikenteeseen 24 uutta linja-autoa. Muuhun liikenteeseen hankittiin neljä uutta autoa, joista kaksi Finnair-liikenteeseen, yksi Kotkan kaupunkiliikenteeseen ja yksi pikavuoroliikenteeseen. Näiden lisäksi peruskunnostettiin neljä pikavuoroautoa ja yksi lähiliikenneauto.

EU on toimittanut jäsenvaltioilleen arvioitavaksi jo kolmannen esityksen palvelusopimusasetukseksi. Tämä kolmas esitys uhkaa edeltäjiensä tavoin maamme Euroopan tehokkaimmin ja taloudellisesti hoidettua linja-autoliikennettä. Tällä kertaa ongelmaksi ovat muodostumassa seutu-, kaupunki- ja työmatkaliput, joiden asiakashintaa kunnat ja läänihallitukset yhdessä ovat matkustajan eduksi alentaneet. Toivomme ja teemme kaikkemme sen eteen, että niin suomalaiset päättäjät kuin EU:n päätöksentekijät ymmärtävät maamme erityisolosuhteet ja antavat hyvin hoidetun liikennejärjestelmämme kehittyä edelleen omista peruslähtökohdistaan.





## HENKILÖLIKENNEYHTIÖT YHTEENSÄ

	2005	2004
LIIVEVAIHTO euroa:	36,2 milj. €	31,7 milj. €
KÄYTTÖKATE euroa:	5,0 milj. €	5,6 milj. €
KÄYTTÖKATE %:	13,8 %	17,8 %
POISTOT euroa:	4,6 milj. €	4,9 milj. €
LIIVEVOITTO euroa:	0,4 milj. €	0,8 milj. €
LIIVEVOITTO %:	1,2 %	2,3 %
	1.1.2006	1.1.2005
TYÖNTEKIJÖITÄ:	576	521
LINJA-AUTOJA:	297	298



Heikki Alanko  
toimitusjohtaja

## Toimintakertomus 1.1.-31.12.2005

### **Konsernin liikevaihto**

Pohjolan Liikenne -konsernin liikevaihto oli kertomusvuonna 211 182 689,78 euroa, kun se edellisenä vuonna oli 199 253 689,78 euroa.

Konsernin liikevaihdosta oli tavaraliikenneyhtiöiden osuus 158,3 miljoonaa euroa eli 75,0 %, säiliöliikenneyhtiöiden osuus 16,7 miljoonaa euroa eli 7,9 % ja henkilöliikenneyhtiöiden osuus 36,2 miljoonaa euroa eli 17,1 %

#### Tavaraliikenne

Konsernin tavaraliikenteen liikevaihto kasvoi edelliseen vuoteen nähden 4,9 %. Transpoint Oy Ab:n liikevaihto kasvoi 2,0 %. Kannattavuus parani edellisestä vuodesta. Combitrans Oy:n liikevaihto kasvoi edellisestä vuodesta 10,3 %, vaikka metsäteollisuudessa oli keväällä puolentoista kuukauden työsulku. Myös Combitrans Oy:n kannattavuus parani.

#### Säiliöliikenne

Konsernin säiliöliikenteen liikevaihto jäi edellisen vuoden tasolle energiankulutuksen pienenemisen ja polttonesteiden korkean hinnan vuoksi. Säiliöliikenteen kannattavuus heikkeni edelleen selvästi.

#### Henkilöliikenne

Konsernin henkilöliikenteen liikevaihto kasvoi 14 % edellisestä vuodesta. Tämä johtui pääosin Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab:n liikevaihdon kasvusta. Oy Pohjolan Henkilöliikenne Ab:n liikevaihto kasvoi 0,9 %.

Oy Pohjolan Henkilöliikenne Ab:n kannattavuus heikkeni polttoaineen hinnannousun ja henkilösivukulujen nousun johdosta. Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab:n kannattavuus parani.

Konsernin tunnusluvut on esitetty taseen liitetiedoissa.

### **Ympäristö ja turvallisuus**

Ympäristöasioiden huomioimiseen ja turvallisuuden parantamiseen on panostettu edellisten vuosien tapaan. Ympäristö ja turvallisuustoimet liittyvät turvallisuuden ja työkyvyn ylläpitämiseen sekä päästöjen, polttoaineen kulutuksen, liikennevahinkojen, kuljetusten aikaisten vahinkojen ja työtaturmien vähentämiseen.

VR-Yhtymä Oy julkistaa vuosittain erillisen ympäristöraportin, jossa käsitellään konsernin ympäristöasioita.

Yhtiöllä on Kemin kiinteistön pohjatutkimuksen yhteydessä todettu n. 270 000 euron vastuu maaperän puhdistamisesta.

Vuonna 2004 tapahtuneen Konginkankaan liikenneonnettomuuden oikeusprosessi on vielä kesken. Mahdolliset vahingonkorvaukset eivät ole vielä tiedossa. (Oikeudenkäyntikäsittely 25.4.2006 alkaen).

### **Henkilöstö ja hallinto**

Konsernin palveluksessa oli keskimäärin 1936 henkilöä. Edellisenä vuotena luku oli 1906. Naisia oli 12,8 % ja miehiä 87,2 % henkilöstöstä. Keski-ikä naisilla oli 41,5 vuotta ja miehillä 41,1 vuotta.

Hallituksen puheenjohtajana on toiminut Henri Kuitunen, varapuheenjohtajana Veikko Vaikkinen ja jäseninä Rolf Saxberg, Tapio Simos ja Minna Isoaho. Hallitus on kokoontunut tilivuoden aikana yksitoista kertaa.

Yhtiön toimitusjohtajana on toiminut Matti Krannila 1.4.2005 asti, jonka jälkeen toimitusjohtajan tehtävää on hoitanut Erik Söderholm.

Yhtiön tilintarkastajana on toiminut KHT-yhteisö KPMG Oy Ab päävastuullisena tilintarkastajana Markku Pajunen, KHT.

### **Alkaneen vuoden näkymät**

Tavaraliikenteessä yleisen taloudellisen tilanteen odotetaan jatkuvan nykyisellään tai hieman paranevan kuluvan vuoden aikana. Tavaraliikenteen liikevaihtoon ja kannattavuuteen odotetaan pientä nousua.

Säiliöliikenteessä sopimuksia kilpailutettiin ja uusittiin sekä Suomessa, että Baltiassa. Tämän johdosta säiliöliikenteen kannattavuuden odotetaan hiukan paranevan.

Maamme linja-autoliikenteen taantuman odotetaan alkaneena vuotena loivenevan. Konsernin sopimusliikenneyhtiön liikevaihto lisääntyy uusien sopimusten ansiosta. Henkilöliikenteen kannattavuuden odotetaan paranevan.

### **Hallituksen esitys tuloksen käytöstä**

Konsernin voitonjakokelpoiset varat ovat 30 157 543,08 euroa ja emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat 19 287 016,19 euroa, josta tilikauden voitto on 219 469,34 euroa. Hallitus esittää, että voitonjakokelpoiset varat käytetään seuraavasti:

- osinkona jaetaan 1.500.000,00 euroa
- jätetään omaan pääomaan 17.787.016,19 euroa



*Oy Pohjolan Liikenne Ab:n hallituksen jäsenet vuonna 2005. Takarivissä vasemmalta varatoimitusjohtaja Veikko Vaikkinen, johtaja Rolf Saxberg ja toimitusjohtaja Tapio Simos. Eturivissä kehitysjohtaja Minna Isoaho ja hallituksen puheenjohtaja, pääjohtaja Henri Kuitunen.*



## Tuloslaskelma €

YHTIÖ			KONSERNI	
1.1.-31.12.2005	1.1.-31.12.2004		1.1.-31.12.2005	1.1.-31.12.2004
1 970 910,44	1 920 347,34	LIIKEVAIHTO	211 182 689,78	199 253 689,78
1 917 029,36	1 724 235,02	LIIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT	1 869 568,97	2 076 967,40
		Materiaalit ja palvelut		
		Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
236,63		Ostot tilikauden aikana	22 679 892,69	20 202 957,44
150,00		Ulkopuoliset palvelut	88 326 972,34	83 618 024,66
-386,63		Materiaalit ja palvelut yhteensä	-111 006 865,03	-103 820 982,10
		Henkilöstökulut		
1 191 183,03	932 253,93	Palkat ja palkkiot	51 494 949,77	48 784 79,42
		Henkilösivukulut		
204 524,23	148 173,95	Eläkekulut	9 560 025,64	7 564 888,85
91 715,94	66 199,37	Muut henkilösivukulut	5 320 002,70	5 834 679,77
-1 487 423,20	-1 146 627,25	Henkilöstökulut yhteensä	-66 374 978,11	-62 184 361,04
		Poistot ja arvonalentumiset		
-643 274,27	-594 730,33	Suunnitelman mukaiset poistot	-11 295 075,33	-11 406 909,23
-921 020,20	-1 067 537,64	Liiketoiminnan muut kulut	-20 409 460,61	-20 362 140,12
835 835,50	835 687,14	LIIKEVOITTO	3 965 879,67	3 556 264,69
		Rahoitustuotot ja -kulut		
		Osinkotuotot		
200 000,00	1 700 000,00	Saman konsernin yrityksiltä		
8 722,40	9 241,40	Muilta	10 644,42	14 718,34
	698 140,85	Yhtiöveron hyvitys		
		Muut korko- ja rahoitustuotot		
109 794,56	134 309,50	Saman konsernin yrityksiltä	312 317,74	293 865,93
	2,74	Muilta	49 316,96	124 150,85
		Korko- ja muut rahoituskulut		
-354 434,65	-336 921,26	Saman konsernin yrityksille	-472 263,14	-476 176,84
-8,73	-21,24	Muille	-68 784,92	-50 174,25
-35 926,42	2 204 751,99	Rahoitustuotot ja kulut yhteensä	-168 768,94	-93 615,97
799 909,08	3 040 439,13	VOITTO ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ	3 797 110,73	3 462 648,72
		Satunnaiset erät		
	1 500 000,00	Satunnaiset tuotot/konserniavustus		
-520 000,00		Satunnaiset kulut/konserniavustus		
279 909,08	4 540 439,13	VOITTO ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja	3 797 110,73	3 462 648,72
		Tilinpäätössiirrot		
-50 649,82	37 199,48	Poistoeron muutos		
		Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	-1 679 146,87	-1 666 249,79
-9 789,92	-1 330 590,36	Yhtiöveron hyvitys		-4 257,90
		Laskennallisen verovelan muutos	173 592,99	602 345,87
-9 789,92	-1 330 590,36	Verot yhteensä	-1 505 553,88	-1 068 161,82
		Vähemmistön osuus	-1 731,57	-1 832,24
219 469,34	3 247 048,25	TILIKAUDEN VOITTO	2 289 825,28	2 392 654,66



## Rahoituslaskelma €

YHTIÖ			KONSERNI	
2005	2004	RAHOITUSLASKELMA	2005	2004
		<b>LIIKETOIMINTA</b>		
835 836	835 687	Liikevoitto	3 965 880	3 556 265
643 274	594 730	Oikaisut liikevoittoon	11 295 075	11 406 909
37 042	-15 566	Muut tuotot ja kulut, joihin ei liity maksua (varaukset)	-315 660	-1 020 681
1 516 151	1 414 852	<b>Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta</b>	14 945 295	13 942 493
		Käyttöpääoman muutos		
		Vaihto-omaisuuden muutos (lisäys -, vähennys +)	33 729	-61 139
3 253 280	278 173	Lyhytaikaisten saamisten muutos (lisäys -, vähennys +)	-1 299 866	-562 197
309 655	-336 145	Lyhytaikaisten velkojen muutos (lisäys +, vähennys -)	2 409 839	3 727 469
3 562 935	-57 972	<b>Käyttöpääoman muutos</b>	1 143 701	3 104 133
-354 443	-336 943	Maksetut korot ja maksut muista rahoituskuluista	-522 437	-526 351
208 722	1 709 241	Saadut osingot	10 644	14 718
109 795	134 312	Saadut korot	361 635	418 017
-663 288	-743 067	Verot	-1 823 822	-1 855 818
-699 214	763 544	<b>Rahoituserien, verojen ja satunnaisten erien rahavirta</b>	-1 973 980	-1 949 434
4 379 873	2 120 423	<b>LIIKETOIMINNAN RAHAVIRTA</b>	14 115 016	15 097 192
		<b>INVESTOINNIT</b>		
-2 432 064	-1 362 396	Käyttöomaisuuden ostot	-10 791 373	-12 654 321
31 550	31 443	Käyttöomaisuuden ja osakkeiden myynnit	1 073 372	1 759 741
-2 400 514	-1 330 953	<b>INVESTOINTIEN RAHAVIRTA YHTEENSÄ</b>	-9 718 002	-10 894 581
1 979 359	789 471	<b>RAHAVIRTA ENNEN RAHOITUSTA</b>	4 397 014	4 202 611
		Pitkäaikaisten lainojen nostot	1 800 000	680 000
-511 649	-541 369	Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-1 980 667	-2 047 494
	168 188	Pitkäaikaisten saamisten muutos (lisäys -, vähennys+)		
554 934	-1 437	Lyhytaikaisten lainojen muutos (lisäys +, vähennys -)		
-1 500 000	-2 000 000	Maksetut osingot	-1 500 000	-2 050 010
	504 564	Saadut ja maksetut konserniavustukset		
-1 456 715	-1 870 054	<b>RAHOITUKSEN RAHAVIRTA YHTEENSÄ</b>	-1 680 667	-3 417 504
522 643	-1 080 584	<b>RAHAVAROJEN MUUTOS</b> (lisäys +, vähennys -)	2 716 348	785 107
		Rahavarat 1.1.	11 166 006	10 380 899
312 604	1 393 188	<b>Rahavarat 31.12.</b>	13 882 354	11 166 006
835 248	312 604			

## Liitetiedot ja muut lisätiedot tilinpäätökseen 2005

Yhtiö kuuluu VR-Yhtymä-konsernin alakonserniin Pohjolan Liikenne -yhtiöihin. VR-Yhtymä-konsernin emoyhtiö on VR-Yhtymä Oy, kotipaikka Helsinki. Pohjolan Liikenne -yhtiöt-konsernin emoyhtiö on Oy Pohjolan Liikenne Ab, kotipaikka Helsinki. Pohjolan Liikenne -yhtiöt-konsernitilinpäätöksen jäljennökset ovat saatavissa Pohjolan Liikenne -yhtiöt-konsernin pääkonttorista Postintaival 3, 00240 Helsinki.

### Konsernitilinpäätöksen laajuus ja laskentaperiaatteet

Osakkuusyritys Oy Oulun Terminaalivarasto ei ole konsernissa mukana. Konsernitilinpäätös on laadittu hankintamenomenetelmällä. Tytäryhtiöiden osakkeista maksettu oman pääoman ylittävä hinta on osittain kohdistettu käyttöomaisuuteen ja osittain esitetty konserni-liikearvona. Konsernin sisäiset liiketapahtumat, sisäiset saamiset ja velat samoin kuin sisäinen voitonjako on eliminoitu. Vähemmistö-osuudet on erotettu konsernin omasta pääomasta, varauksista ja tuloksesta sekä esitetty omana eräänään. Rahoituslaskelmat laadittu maksuperusteisesti.

### Keskinäinen osakkeenomistus

Konsernitilinpäätöksen keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä.

### Tilinpäätöksen vertailukelpoisuus

Tilinpäätös on laadittu 30.12.1997 voimaan tulleiden uusien kirjanpitosäännösten mukaisesti. Tilinpäätöksen laadintaperiaatteissa ei ole tapahtunut olennaisia muutoksia edelliseen vuoteen verrattuna. Taseessa on tehty sisäisiä ryhmitystämennyksiä, jolloin vastaavat oikaisut on tehty edellisen tilikauden vertailulukuihin.

### Tilinpäätöstä laadittaessa noudatetut arvostusperiaatteet

Käyttöomaisuus on aktivoitu välittömään hankintamenuun. Vaihto-omaisuus on arvostettu fifo-periaatteen mukaisesti.

### Eläkemenojen jaksotus

Konsernin yhtiöiden eläketurva on järjestetty VR Eläkesäätiössä. Eläkemenot on jaksotettu suoriteperusteisesti.

	Konserni		Emoyhtiö	
	2005	2004	2005	2004
<b>Liikevaihto toimialoittain</b>				
Henkilöliikenne	36 184 015	31 734 160		
Tavaraliikenne	158 312 482	150 890 153		
Säiliöliikenne	16 646 089	16 615 694		
Korjaamopalvelut	40 104	13 682		
Hallintopalvelut			1 970 910	1 920 347
	211 182 690	199 253 690	1 970 910	1 920 347
<b>Liiketoiminnan muut tuotot</b>				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	765 383	1 214 995	37 042	15 566
Muut	1 104 186	861 972	1 879 988	1 708 669
Liiketoiminnan muut tuotot yhteensä	1 869 569	2 076 967	1 917 029	1 724 235
<b>Materiaalit ja palvelut</b>				
Aineet ja tarvikkeet				
Ostot tilikauden aikana	5 721 681	5 769 831		
Varaston muutos	33 729	-69 154		
Ulkopuoliset palvelut	88 326 972	83 618 025	150	
<b>Henkilöstökulut</b>				
Palkat	51 494 950	48 784 792	1 191 183	932 254
Eläkekulut	9 560 026	7 564 889	204 524	148 174
Muut henkilösivukulut	5 320 003	5 834 680	91 716	66 199
Henkilöstökulut yhteensä	66 374 978	62 184 361	1 487 423	1 146 627
Henkilökunnan lukumäärä keskimäärin tilikauden aikana	1 936	1 906	20	19
<b>Liiketoiminnan muut kulut</b>				
Vuokrat	6 213 893	5 850 219	120 487	131 970
Liikennöintikulut	3 364 821	3 337 787	3 445	185
Muut	10 830 746	11 174 135	797 088	935 383
	20 409 461	20 362 140	921 020	1 067 538
<b>Rahoitustuotot ja kulut</b>				
Osinkotuotot				
Saman konsernin yrityksiltä			200 000	1 700 000
Muilta	10 644	14 718	8 722	9 241
Osinkotuotot yhteensä	10 644	14 718	208 722	1 709 241
Korkotuotot pitkäaik. sijoituksista				
Saman konsernin yrityksiltä	312 318	293 866	109 795	134 310
Muut korko/rahoitustuotot				
Saman konsernin yrityksiltä				694 366
Muilta	49 317	124 151		3 777
Korko/muut rahoituskulut				
Saman konsernin yrityksille	-472 263	-476 177	-354 435	-336 921
Muille	-68 785	-50 174	-9	-21
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-168 769	-93 616	-35 926	2 204 752

	Konserni		Emoyhtiö			
	2005	2004	2005	2004	2005	2004
<b>Satunnaiset erät</b>						
Saadut konserniavustukset					1 500 000	
Annetut konserniavustukset			520 000			
<b>Välittömät verot</b>						
Satunnaisista eristä			-135 200		435 000	
Tuloverot varinaisesta toiminnasta	1 679 147	1 666 250	144 990		197 450	
Yhtiöveron hyvitys		4 258			698 141	
Laskennallisen verovelan muutos	-173 593	-602 346				
	1 505 554	1 068 162	9 790		1 330 590	
<b>Sijoitukset</b>						
	Osakkeet		Lainasaamiset		Osakkeet	
	Konserniyritykset		saman konsernin yrityksiltä		Osakkuusyritykset/muut	
	Emoyhtiö		Emoyhtiö		Emoyhtiö	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Hankintameno 1.1.	16 474 977	16 474 977		168 188	1 709 486	1 709 486
vähennys				-168 188	-5 709	
Hankintameno 31.12.	16 474 977	16 474 977			1 703 777	1 709 486
	Osakkeet		Osakkeet			
	Osakkuusyritykset		Muut			
	Konserni		Konserni			
	2005	2004	2005	2004		
Hankintameno 1.1.	1 709 486	1 709 486	160 686	179 003		
vähennys	-5 709		-58 894	-18 316		
Hankintameno 31.12.	1 703 777	1 709 486	101 793	160 686		
<b>Saamiset</b>						
Lyhytaikaiset saamiset						
Saman konsernin yrityksiltä						
Myyntisaamiset	155 492	138 222	675 588		508 103	
Muut saamiset					3 975 000	
	155 492	138 222	675 588		4 483 103	
Muilta yrityksiltä						
Myyntisaamiset	17 501 366	11 208 752		1 181		839
Muut saamiset	984 652	975 181				
<b>Siirtosaamiset</b>						
Verosaamiset	709 683	331 415	653 498			
Kausijaksotussaamiset	1 200 474	6 467 665	3 948			
Muut	813 035	943 600	32 687		136 239	
	2 723 191	7 742 680	690 133		136 239	
<b>Oman pääoman muutokset</b>						
Sidottu oma pääoma						
Osakepääoma 1.1.	1 009 128	1 009 128	1 009 128		1 009 128	
Osakepääoma 31.12.	1 009 128	1 009 128	1 009 128		1 009 128	
Arvonkorotusrahasto 1.1.	667 370	667 370	109 322		109 322	
Arvonkorotusrahasto 31.12.	667 370	667 370	109 322		109 322	
Vararahasto 1.1.	6 440 123	6 440 141				
vähennys		-20				
Vararahasto 31.12.	6 440 123	6 440 121				
Sidottu oma pääoma yhteensä	8 116 620	8 116 619	1 118 450		1 118 450	
Vapaa oma pääoma						
Voitto edell.tilik. 1.1.	52 248 932	37 363 646	20 515 449		19 268 401	
Käyttörahasto			52 098		52 098	
Muuntoero	250	-9 650				
Osingonjako	-1 500 000	-2 000 000	-1 500 000		-2 000 000	
Edellisten tilikausien voitto	50 749 181	35 353 996	19 067 547		17 320 499	
Tilikauden voitto	19 214 308	16 894 935	219 469		3 247 048	
Vapaa pääoma yhteensä	69 963 489	52 248 932	19 287 016		20 567 547	



	Konserni		Emoyhtiö	
	2005	2004	2005	2004
<b>Laskelma jakokelpoisista varoista</b>				
Voitto edellisiltä tilikausilta	50 749 181	35 353 996	19 067 547	17 320 499
Tilikauden voitto	19 214 308	2 392 655	219 469	3 247 048
Kertyneestä poistoerosta omaan pääomaan merkitty	-8 379 183	-8 873 255		
Yhteensä	61 584 306	28 873 396	19 287 016	20 567 547
Kertynyt poistoero on merkitty konsernitaseeseen jaettuna omaan pääomaan ja laskennalliseen verovelkaan sekä niiden muutos konsernituloslaskelmassa laskennallisen verovelan muutokseen ja tilikauden tulokseen.				
<b>Poistoeron vaikutus taseeseen</b>				
Poistoero	11 323 220	11 990 885		
Siirto omaan pääomaan	8 379 183	8 873 255		
Laskennallinen verovelka	2 944 037	3 117 630		
	11 323 220	11 990 885		
<b>Poistoeron vaikutus tuloslaskelmaan</b>				
Poistoeron muutos	667 665	836 618		
Tilikauden tulokseen vaikuttava muutos	494 072	234 272		
Laskennallisen verovelan muutos	173 593	602 346		
Poistoeron muutos	667 665	836 618		
<b>Pitkäaikainen vieras pääoma</b>				
Lainat rahalaitoksilta	1 177 315	1 177 315		
Velat saman konsernin yrityksille	7 278 894	7 459 359	6 170 767	6 682 416
Muut pitkäaikaiset velat	27 908	28 110		
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	8 484 118	8 664 785	6 170 767	6 682 416
Velat, jotka erääntyvät myöhemmin kuin viiden vuoden kuluttua				
Muut pitkäaikaiset velat konsernille	1 590 000	1 170 000	1 590 000	1 170 000
Yhteensä	1 590 000	1 170 000	1 590 000	1 170 000
<b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>				
Saadut ennakot	27 716	33 129		
Ostovelat	11 291 959	10 961 986	148 619	181 432
Velat saman konsernin yrityksille				
Ostovelat	249 404	223 068	21 741	31 455
Muut velat	3 614 533	2 239 848	1 120 800	556 152
	3 863 936	2 462 916	1 142 541	587 608
<b>Siirtovelat</b>				
Palkat sosiaalikuuluineen	13 191 226	13 630 203	181 563	155 509
Verovelat	500 873	26 641		
Muut siirtovelat	1 085 350	611 097	175 906	4 914
	14 777 449	14 267 940	357 469	160 423
<b>Muut lyhytaikaiset velat</b>				
Ennakonpidätys-, sotu-, alv-velat	3 468 528	3 293 779	131 504	72 656
<b>Vastuositoumukset</b>				
Kiinnitykset maa-alueisiin ja rakennuksiin	1 528 587	2 411 574		882 987
Yrityskiinnitys, Nordea Pankki		3 363 759		3 363 759
Muut kiinnitykset	260 000	680 460		
Tytäryhtiöiden puolesta annetut vakuudet				
Helsinginpiiritullikamari	42 047	42 047	42 047	42 047
Castrum Oyj vuokratakuu	154 397	154 397	154 397	154 397
Etelä-Suomen lääninhallitus		13 552		13 552
Muut pantit	9 079	10 435		
	1 994 110	6 676 224	196 444	4 456 742
<b>Leasingvastuut</b>				
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	928 036	578 894	3 432	3 432
Myöhemmillä tilikausilla maksettavat	5 697 364	4 937 032	2 574	6 006
	6 625 400	5 515 926	6 006	9 438

## Käyttöomaisuuden 31.12.2005 liitetiedot

Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu konsernissa yhdenmukaisin periaattein käyttöomaisuuden taloudellisen käyttöiän mukaisina tasapoistoina.

Suunnitelman mukaiset poistoajat ovat:

Muut pitkävaikutteiset menot	5 vuotta
Muut aineelliset hyödykkeet	5–10 vuotta
Liikearvot	5–10 vuotta
Linja-autot	7–14 vuotta
Kuorma-autot	7–8 vuotta
Perävaunut	15 vuotta
Trukit ja vaihtokuormatilat	10 vuotta
Muu kalusto	4–5 vuotta

Aineettomat hyödykkeet 2005					
	Konserni Aineettomat oikeudet	Liikearvo	Konserni- liikearvo	Yhteensä	Emoyhtiö Aineettomat oikeudet
Hankintamenot 1.1.2005	274 687	11 000 105	17 926 749	29 201 541	179 981
Lisäykset	1 155			1 155	
Vähennykset		-5 171 290	-9 019 326	-14 190 616	
Siirrot	-475			-475	
Hankintameno 31.12.2005	275 368	5 828 815	8 907 423	15 011 605	179 981
Kertyneet poistot	-12 495	-10 066 528	-13 543 009	-23 622 031	-5 350
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	43	5 181 128	9 031 954	14 213 125	
Tilikauden poistot	-430	-549 906	-1 116 646	-1 666 981	
Kertyneet poistot 31.12.2005	-12 882	-5 435 305	-5 627 701	-11 075 888	-5 350
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	262 486	393 510	3 279 722	3 935 717	174 631
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	262 192	933 577	4 383 740	5 579 509	174 631

Aineelliset hyödykkeet 2005						
	Konserni Maa-alueet Rakennukset ja rakennelmat		Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Keskener. hankinta	Konserni Yhteensä
Hankintamenot 1.1.2005	1 838 764	14 166 278	103 630 589	8 435 809	989 318	129 060 758
Lisäykset	22 060	103 850	7 310 708	388 402	3 244 477	11 069 498
Vähennykset	-50		-3 675 976	-92 701	-2 258	-3 770 985
Konsernieliminoinnit		-204 377	-37 386	-31 055		-272 818
Siirrot erien välillä	2 266 873		146 392	-1 705 722	-2 919 769	-2 212 225
Hankintameno 31.12.2005	1 860 774	16 332 624	107 374 327	6 994 734	1 311 768	133 874 227
Kertyneet poistot		-5 905 007	-67 705 308	-6 540 131		-80 150 446
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		88 727	3 245 817	2 053 376		5 387 920
Tilikauden poistot		-541 437	-8 377 778	-708 879		-9 628 094
Kertyneet poistot 31.12.2005		-6 357 717	-72 837 269	-5 195 634		-84 390 620
Arvonkorotukset	8 409	658 960				667 369
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	1 869 183	10 633 867	34 537 058	1 799 099	1 311 768	50 150 976
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	1 847 173	8 920 231	35 925 281	1 895 678	989 318	49 577 681

**Aineelliset hyödykkeet 2005**

	Emoyhtiö		Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Keskeneräinen hankinta	Emoyhtiö Yhteensä
	Maa-alueet	Rakennukset ja rakennelmat				
Hankintamenot 1.1.2005	1 253 153	11 388 188	1 378 871	931 210	101 740	15 053 161
Lisäykset		89 363	100 062	63 699	2 191 608	2 444 732
Vähennykset	-50		-135 244			-135 294
Siirrot erien välillä		2 142 521		90 824	-2 246 014	-12 669
Hankintameno 31.12.2005	1 253 104	13 620 072	1 343 689	1 085 733	47 334	17 349 932
Kertyneet poistot		-4 022 327	-1 111 425	-720 649		-5 854 402
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot			119 334			119 334
Tilikauden poistot		-457 120	-107 877	-78 277		-643 274
Kertyneet poistot 31.12.2005		-4 479 448	-1 099 968	-798 926		-6 378 342
Arvonkorotus	8 409	100 913				109 322
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	1 261 513	9 241 537	243 721	286 807	47 334	11 080 912
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	1 261 563	7 466 774	267 445	210 560	101 740	9 308 082

**Tytäryhtiöiden osakkeet**

	Lukumäärä	Osuus % Konserni	Emo
Oy Transuotila Ab	100	100,00	100,00
Napapiirin Turistiauto Oy	30	100,00	100,00
Joensuun Maaliikenneasema Oy	2792	69,80	69,80
Oy Pohjolan Henkilöliikenne Ab	300	100,00	100,00
Transpoint Oy Ab	300	100,00	100,00
Oy Logis Ab	100	100,00	100,00
Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab	100	100,00	
Kuljetus Huhtala Oy	100	100,00	
Combitrans Oy	300	100,00	
AS Transuotila Eesti	100	100,00	
UAB Transuotila Liettua	10	100,00	
SIA Transuotila Latvia	1000	100,00	
Purolan Liikenne Oy	4051	100,00	
<b>Osakkuusryitykset</b>			
Kt Oy Oulun Terminaalivarasto	6509	39,12	39,12

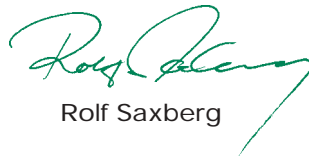
Helsingissä 8. päivänä helmikuuta 2006.



Henri Kuitunen  
puheenjohtaja



Minna Isoaho



Rolf Saxberg



Tapio Simos



Veikko Vaikkinen



Erik Söderholm  
toimitusjohtaja

## Tilintarkastuskertomus

---

### Oy Pohjolan Liikenne Ab:n osakkeenomistajalle

Olemme tarkastaneet Oy Pohjolan Liikenne Ab:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1. – 31.12.2005. Hallitus ja toimitusjohtaja ovat laatineet toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen, joka sisältää sekä konsernin ja emoyhtiön taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja emoyhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emoyhtiön hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolaisten sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys tuloksen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsinki 8. helmikuuta 2006

KPMG Oy Ab



Markku Pajunen  
KHT



## Pohjolan Liikenne -konserni

### HALLITUS

Henri Kuitunen  
pääjohtaja  
puheenjohtaja

Veikko Vaikkinen  
varatoimitusjohtaja  
varapuheenjohtaja

Minna Isoaho  
kehitysjohtaja

Rolf Saxberg  
johtaja

Tapio Simos  
toimitusjohtaja

### TILINTARKASTAJA

KPMG Oy Ab

### JOHTO

#### OY POHJOLAN LIIKENNE AB

Erik Söderholm  
toimitusjohtaja

Heikki Jylhä  
hallintojohtaja

#### TRANSPPOINT OY AB

Erik Söderholm  
toimitusjohtaja o.t.o.

Kai Kultalahti  
myyntijohtaja

Esa Antikainen  
hallintojohtaja

#### Aluejohto:

Pasi Muhonen  
aluejohtaja  
Etelä-Suomi

Juha Kanerva  
aluejohtaja  
Lounais-Suomi, Länsi-Suomi, Kansainvälinen liikenne

Erkki Rusanen  
aluejohtaja  
Pohjois-Suomi

Seppo Pöyry  
aluejohtaja  
Itä-Suomi

Asko Mattila  
aluepäällikkö  
Keski-Suomi

#### COMBITRANS OY

Toivo Toivonen  
toimitusjohtaja

Harri Keihänen  
varatoimitusjohtaja

#### Aluejohto:

Jarmo Jalkanen  
aluejohtaja  
Kouvolan aluekeskus

#### OY TRANSUOTILA AB

Hannu Viitanen  
toimitusjohtaja

#### Kuljetuspäälliköt:

Petri Halonen, Turku  
Matti Heikkinen, Mikkeli

#### OY POHJOLAN HENKILÖLIIKENNE AB OY POHJOLAN KAUPUNKILIIKENNE AB

Heikki Alanko  
toimitusjohtaja

#### Kuljetuspäälliköt:

Jukka Manninen, Kuopio  
Harri Koppinen, Savonlinna  
Mika Collanus, Imatra ja Kotka  
Antti Kosloff, Helsinki  
Matti Kärkkäinen, Espoo

### TYTÄRYHTIÖT

Transpoint Oy Ab  
Combitrans Oy

Oy Logis Ab

Joensuun Maaliikenneasema Oy

Oy Pohjolan Henkilöliikenne Ab  
Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab  
Kuljetus Huhtala Oy  
Purotan Liikenne Oy

Napapiirin Turistiauto Oy

Oy Transuotila Ab  
AS Transuotila  
SIA Transuotila  
UAB Transuotila

## Konsernin toimipaikat

### POHJOLAN LIIKENNE -YHTIÖT PÄÄKONTTORI

Postintaival 3  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 15  
Faksi 0307 23 760

### TAVARALIIKENNE

**TRANSPPOINT OY AB**  
Y-tunnus 0678129-0  
www.transpoint.fi

#### Pääkonttori:

Veturitie 19 A  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 16  
Faksi 0307 23 339

#### Etelä-Suomi:

Veturitie 19 C  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 23 300  
Faksi 0307 23 322

Tammisaarentie 57  
10300 KARJAA  
Puh. 0307 26 615  
Faksi 0307 26 668

Sotkankatu 6  
15150 LAHTI  
Puh. 0307 29 202  
Faksi 0307 29 307

#### Lounais-Suomi:

Artukaistentie 9  
20240 TURKU  
Puh. 0307 27 035  
Faksi 0307 27 016

Lounainen linjakatu 11  
28130 PORI  
Puh. 0307 28 310  
Faksi 0307 28 269

#### Länsi-Suomi:

Lempääläntie 2  
33100 TAMPERE  
Puh. 0307 30 498  
Faksi 03-212 7508

Tehtaantie 22  
60100 Seinäjoki  
Puh. 0307 32 252  
Faksi 0307 32 450

Terminaalikatu 6  
67700 KOKKOLA  
Puh. 0307 33 217  
Faksi 0307 33 240

Haisiontie 145  
30100 FORSSA  
Puh. 0307 29 651  
Faksi 0307 29 654

#### Pohjois-Suomi:

Tyrnäväntie 16  
90400 OULU  
Puh. 0307 45 621  
Faksi 0307 45 614

Tavara-asema  
96100 ROVANIEMI  
Puh. 0307 47 553  
Faksi 0307 47 518

#### Itä-Suomi:

Porontie  
50100 MIKKELI  
Puh. 0307 38 230  
Faksi 0307 38 216

Tehontie 3  
45100 KOUVOLA  
Puh. 0307 34 235  
Faksi 0307 34 234

Sepelikatku 1  
53810 LAPPEENRANTA  
Puh. 0307 36 264  
Faksi 0307 36 275

Ankkuritie 3  
70460 KUOPIO  
Puh. 0307 39 697  
Faksi 0307 39 236

Rahtikatu 3  
80100 JOENSUU  
Puh. 0307 40 002  
Faksi 0307 40 407

Asema-alue  
87100 KAJAANI  
Puh. 0307 46 544  
Faksi 0307 46 620

#### Keski-Suomi:

Ahjokatku 3-5  
40320 JYVÄSKYLÄ  
Puh. 0307 31 434  
Faksi 0307 31 449

#### Kansainvälinen liikenne:

Veturitie 19 C  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 23 276  
Faksi 0307 23 274

**COMBITRANS OY**  
Y-tunnus 0467521-6  
www.combitrans.fi

Postintaival 3  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 15  
Faksi 0307 23 760

Sotkankatu 6  
15150 LAHTI  
Puh. 0307 34 101  
Faksi 0307 29 408

Sepelikatku 1  
53810 LAPPEENRANTA  
Puh. 0307 34 101  
Faksi 0307 36 324

Mestarintie 1  
45200 KOUVOLA  
Puh. 0307 34 101  
Faksi 0307 34 860

Cargo East Terminal  
Tehontie 3  
45200 KOUVOLA  
Puh. 0307 34 859  
Faksi 0307 34 881

Lempääläntie 2  
33100 TAMPERE  
Puh. 0307 34 101  
Faksi 0307 31 026

Tyrnäväntie 16  
90400 OULU  
Puh. 0307 34 101  
Faksi 0307 45 641

### HENKILÖLIIKENNE

www.pohjolanliikenne.fi

**OY POHJOLAN  
HENKILÖLIIKENNE AB**  
Y-tunnus 0678125-8

Postintaival 3  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 15  
Faksi 0307 23 760

Ahtonkaari 3  
21420 LIETO  
Puh. 040 8663 278  
Faksi 0307 27 825

Pappilantie 15  
31400 SOMERO  
Puh. ja faksi 0307 27 821

Hemmolankatu 7  
08150 LOHJA  
Puh. 0307 26 561  
Faksi 0307 26 565

Tehdaskatu 18  
70620 KUOPIO  
Puh. 0307 39 691  
Faksi 0307 39 695

Koskikatku 1  
55120 IMATRA  
Puh. 0307 36 561  
Faksi 0307 36 567

Ahertajantie 2  
57230 SAVONLINNA  
Puh. 0307 38 505  
Faksi 0307 38 525

Puistotie 22  
48100 KOTKA  
Puh. 0307 35 370  
Faksi 0307 35 371

**OY POHJOLAN  
KAUPUNKILIIKENNE AB**  
Y-tunnus 0692482-9

Hylljekuja 6  
02270 ESPOO  
Puh. 0307 23 782  
Faksi 0307 23 786

Postintaival 3  
00240 HELSINKI  
Puh. 0307 15  
Faksi 0307 23 760

### SÄILIÖLIIKENNE

**OY TRANSUOTILA AB**  
Y-tunnus 0166672-8

Ahtonkaari 3  
21420 LIETO  
Puh. 0307 27 830  
Faksi 0307 27 825

Porontie  
50100 MIKKELI  
Puh. 0307 38 335  
Faksi 015-258 593

#### AS TRANSUOTILA

Viida 7  
EE 76506 Saue  
ESTONIA  
Puh. +372 6 319 349  
Faksi +372 6 319 348

#### UAB TRANSUOTILA

Vytenio 50-815  
2006 Vilnius  
LITHUANIA  
Puh. +370 5 233 45 33  
Faksi +370 5 233 45 32

#### SIA TRANSUOTILA

Laivinieku 5  
LV-1015 Riga  
LATVIA  
Puh. +371 7 353 783  
Faksi +371 7 353 763

*Kuvat Leif Rosnell/VR ja Johanna Komulainen/Transpoint paitsi:  
s. 5 Erik Söderholmin kuva Soile Laaksonen, VR  
s. 8 Toivo Toivosen kuva Pohjolan Liikenteen arkistosta  
s. 11 Heikki Alangon kuva Pohjolan Liikenteen arkistosta  
s. 13 hallituksen kuva © Soile Laaksonen, VR*